

Böylece, tüm güncelleme ve çevirileri de dâhil, VPI European Maintenance Guide'ı (VPI-EMG) indirmek üzere sipariş ediyoruz

Şirket:		
Adres:		
İrtibat kişisi:	☐ Bayan ☐ Bay	
Telefon:		
E-posta:		
Fatura gönderimi için e-posta:		
Diğer fatura bilgileri (örn. fatura adresi):		
KDV kimlik numarası: (yalnız ikamet yurt dışındaysa)		
VPI veya bir UIP Derneğine üyelik*:		

Bununla birlikte alıcılar olarak ekteki VPI-EMG koşullarını kabul ediyoruz. Kullanım, birkaç organizasyon birimine sahip bir şirketler grubu çerçevesinde yapılacaksa Alıcı, yıllık hizmet ücretinin VPI-EMG'nin şart ve koşullarına uygun olarak belirlenmesi için VERS bilgilerini doğru bir şekilde vermeyi taahhüt etmektedir. Sipariş sahibinin aşağıdaki kendi kendini sınıflandırması, VERS tarafından incelenmeye tabidir.

Katkı şemasına göre sınıflandırma:**

Konum (Organizasyon birimi)	Konum kategorisi
1.	
1. altındaki şirketler grubunun diğer kullanıcıları/konumları ve adresleri:	
2.	
3.	
4.	
☐	Bu sipariş, yukarıda 1. altında adı geçen mevcut bir şirketler grubuna atanmalıdır

*varsa üyelik koşulları geçerlidir

**birden fazla konumu ile VPI-EMG'den faydalanmak isteyen şirketler grubu (organizasyon birimlerinin) tüm konumlarını listelemek zorundadır

VPI-EMG'nin üçüncü taraflara verilmesi telif hakkı nedeniyle yasaktır. Doğruluk ve eksiksizlik bakımından VPI-EMG için hiçbir sorumluluk kabul edilmez. Bu yüzden VPI-EMG kullanımından doğan zararlar için -ağır ihmal ve kasıt hariç- hiçbir sorumluluk kabul edilmez.

Yasal uyarıları ve veri korumayla ilgili uyarıları okuduk.

Yer/tarih

Şirket/damga, yasal olarak bağlayıcı imza

VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG) satın alımı ve kullanımı ile ilgili VERS GmbH şirketinin yasal uyarıları

- (1) VPI-EMG, demiryolu yük vagonlarının bakımına yönelik uzmanların bilgileri ve vicdanlarına dayanarak oluşturulmuş tavsiye niteliğindedir. VPI-EMG bağlayıcı bir talimat değildir. Talimatların verilmesinden sorumlu olan, bakımdan sorumlu kuruluştur (Entity in Charge of Maintenance ECM).
- (2) VPI-EMG, ECM'leri bakım esnasında vagonlarının özel kullanım koşul ve özelliklerini bilhassa dikkate alarak hareket etme yükümlülüğünü kaldırmaz.
VPI-EMG sadece en önemli ve en yaygın yük vagonu yapı türü ve bileşenlerini içermektedir. ECM, bakım atölyesine bakım talimatlarını her zaman kendi sorumluluğu içinde verir. Özellikle, bakımları geçmişte diğer bakım düzenlemeleri kapsamında gerçekleştirilen yük vagonlarının uygun bir şekilde yeni bir bakım sistemine geçirilmesini sağlayacaktır.
- (3) Gösterilen tüm titizliğe rağmen; doğruluk, güncellik ve eksiksizlik bakımından VPI-EMG için hiçbir sorumluluk kabul edilmez. Bu yüzden VPI-EMG kullanımından doğan zararların sorumluluğu ağır ihmal ve kasıt ile sınırlıdır.
- (4) VPI-EMG, Almanca olarak yayımlanıp geliştirilmektedir. İlaveten yayımlanan dillerdeki sürümlerin aslı Almancadır. İhtilaflı durumlarda Almanca sürüm esas kabul edilecektir.
- (5) VPI-EMG ancak internet sitesinden indirilmek üzere satın alınabilmektedir.
- (6) VPI-EMG, VERS GmbH'nin rızası olmadan üçüncü taraflarla paylaşılamaz veya yayınlanamaz.
- (7) İhlaller, medeni ve ceza hukuku çerçevesinde takibe uğrayacaktır.

AB Genel Veri Koruma Yönetmeliği

AB Genel Veri Koruma Yönetmeliği, bu kapsamda düzenlenen veri koruma gerekliliklerine uymayı şart koşar. Bu nedenle, VPI-EMG ile bağlantılı olarak size ait hangi bilgileri saklayacağımızı aşağıda bildiriyoruz. VPI-EMG'nin sorunsuz bir şekilde yönetimi ve dağıtımını sağlamak için bu veriler (sadece ve sadece bunlar) saklanacaktır ve sadece VPI-EMG'nin idaresini ve dağıtımını sağlamak amacıyla kullanılacaktır.

Ayrıca VPI-EMG'nin Modül 08 yönetimi çerçevesinde gerekli asgari veri setinin servis sağlayıcımıza iletildiğini de belirtiriz.

VPI-EMG siparişiyle birlikte, VERS GmbH şirketine aşağıdaki verilerimizin yalnızca VPI European Maintenance Guide'ın (VPI-EMG) yönetim, bilgi ve satış amaçları doğrultusunda saklanmasına ve kullanılmasına yönelik onayımızı beyan ederiz.

- E-posta adresi, açık adı, şirket adresi ve sağlandıysa belirtilen irtibat kişinin telefon numarası
- VPI-EMG ve VPI-EMG ile ilgili genel bilgilerin değişiklik bildirimleri için belirtilen alıcının e-posta adresi
- Ayrıca, VERS internet sitesinde VPI-EMG alıcılar listesinde şirketimizin gösterilmesini de onaylıyoruz.

Genel kural

VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG) ancak ücret karşılığında kullanılabilir veya satın alınabilir. Kullanım için, VPI European Rail Service GmbH'ye (VERS) yıllık bir hizmet ücretinin ödenmelidir. İlk kez satın alındığında bir seferlik ek bir ücret ödenmelidir. Bir önceki yılın hizmet ücreti ödenmediyse de ek ücret ödenmelidir.

Yıllık hizmet ücreti

Yıllık hizmet ücretinin miktarı, bir şirketin / şirketler grubunun hizmetten faydalanan organizasyon birimlerinin büyüklüğüne ve sayısına bağlıdır. Ayrıca UIP Derneği üyesi olan ve olmayanlar farklı tutulur. Üyeliğin yazılı belgesi alıcı tarafından sağlanmalıdır. Hizmet ücreti, ilk alım 30 Eylül'den sonra gerçekleşirse cari yıl için yarıya indirilir. Bir şirketler grubunun değişen kullanıcıları, 31 Ocak tarihine kadar VERS ofisine bildirilmelidirler. Faturalandırma daima yılın ilk çeyreğinde yapılır.

Yıllık hizmet ücreti hesaplaması:

Organizasyon birimi	Kodu	Üye	Kodu	Üye OLMAYAN
10.000 adetten fazla vagonu olan vagon sahibi/ECM *	GM	8.000 €	GNM	24.000 €
10.000 adede kadar vagonu olan vagon sahibi/ECM * veya teker takımı yenilemesi yapan atölye	HWM	3.000 €	HWNM	9.000 €
Teker takımı yenilemesi olmayan atölye	WM	2.500 €	WNM	7.500 €
Mobil servis birimleri veya diğerleri (örn. danışmanlık, eğitim, sertifikalandırma)	MSM	2.000 €	MSNM	6.000 €
Bir şirketler grubunun diğer kullanıcıları**				
10.000 adede kadar vagonu olan vagon sahibi/ECM * veya teker takımı yenilemesi yapan atölye	N2M	1.000 €	N2NM	3.000 €
Teker takımı yenilemesi olmayan atölye	N3M	850 €	N3NM	2.550 €
Mobil servis birimleri veya diğerleri (örn. danışmanlık, eğitim, sertifikalandırma)	N4M	650 €	N4NM	1.950 €

* Şirketler grubunun toplam filosu

**En büyük organizasyon birimi her zaman tam tutarı öder, diğerleri daha uygun olan tutarı öderler

İlk satın alma

VPI-EMG ilk satın alındığında yıllık hizmet ücretin yanında bir kerelik bir ek ücret ödenir:

- 2.000,00 EUR - bir UIP Derneği üyesi şirketler
- 5.000,00 EUR - üye olmayanlar

Diğer koşullar

- VPI-EMG, indirilebilir şekilde sunulmaktadır.
- VPI-EMG'nin üçüncü taraflarla paylaşımı, VPI European Rail Service GmbH'nin izni olmadan kısmen dahi yapılamaz.
- Yıllık hizmet ücreti, sürekli değişiklikler hizmetinin masraflarını, güncellemeleri, geliştirmeleri ve çevirileri karşılar.
- Her kullanıcı için tüm çeviriler süresiz olarak kullanılabilir.
- Yukarıda belirtilen maliyetler yasal katma değer vergisine tabidir. AB ülkelerine yapılan teslimatların KDV'siz gerçekleşmesi için sipariş formunda KDV Kimlik Numarası (KDV No) belirtilmiş olmalıdır.
- VPI-EMG'nin aboneliği, her yılın sonunda 6 haftalık bir bildirim süresi ile yazılı olarak sonlandırılabilir.
- Üçüncü hatırlatmadan sonra belirlenen ödeme süresi içinde yıllık hizmet ücreti ödenmezse VERS web sitesi üzerinden VPI-EMG'ye erişim engellenir.
- VERS tarafından teknik ekspertizden geçirilen atölyelerde VPI-EMG erişiminin engellenmesi sonucunda otomatik olarak teknik onay da iptal olur.
- VPI-EMG aboneliğinin sona ermesi, erişim hakkının sona ermesiyle birlikte atölyeler için teknik onayın aynı anda geri alınmasına neden olur.
- Bir UIP derneğine üyeliğin sona ermesi üzerine, bir sonraki yıl hizmet ücreti üye olmayanların koşullarına yükseltilecektir.
- Kamu kurumları ve araştırma ve öğretim kuruluşları için VPI-EMG gerekirse ücretsizdir.